*APSTIPRINĀTS:*

*ar iepirkuma komisijas 2022.gada 25.aprīļa*

*sēdes protokolu Nr.3*

**VAS „Latvijas dzelzceļš”**

**sarunu procedūras ar publikāciju**

**„Signalizācijas, centralizācijas un bloķēšanas**

 **ierīču un to rezerves daļu piegāde”**

(turpmāk – sarunu procedūra)

**Skaidrojums Nr.2**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nr.****p.k.** | ***Jautājums*** | ***Atbilde*** |
| 1. | Просим пояснить какое изделие требуется предлагать ч.1 п.1.4, укажите пожалуйста номер чертежа, либо приложите фотографии,производителя?*Lūdzu, paskaidrojiet, kādu preci ir nepieciešams piedāvāt 1.daļas 1.4.punktā, lūdzu, norādiet rasējuma numuru vai pievienojiet ražotāja fotoattēlus?\** | Skaidrojam, ka sarunu procedūras nolikuma priekšmeta 1.daļas „Elektropievadi un to rezerves daļas” 1.4.pozīcijai diemžēl nevaram norādīt izstrādājuma rasējuma numuru, jo pasūtītāja rīcībā nav šāda informācija. Papildus lūdzam skatīt VAS „Latvijas dzelzceļš” mājas lapā: *https://www.ldz.lv/lv/iepirkumi* šī iepirkuma sadaļā pielikumā pievienotās nepieciešamo plastmasas vāciņu autopārslēdzējam (pārmiju pievadam) fotogrāfijas (1. – 4. fotogrāfija). |
| 2. | Просим пояснить ч.7 п.7.3, 7.4 какому чертежу соответствуют запрашиваемые светофоры?*Lūdzu paskaidrojiet kādam rasējumam atbilst prasītie luksofori 7.daļas 7.3., 7.4.punktā?\** | Zemāk ir norādīta konkrētāka informācija par sarunu procedūras nolikuma priekšmeta 7.daļas „Gaismas diožu galviņas” 7.3. un 7.4.pozīciju optiskām sistēmām:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 7.3. | Mastu luksofora gaismdiožu galviņa УХЛ1 IP54 zila ar CCM200-C-02 tipa sistēmu | gab. | *2* |
| 7.4. | Mastu luksofora gaismdiožu galviņa УХЛ1 IP54 dzeltena ar CCM200-Ж-02 tipa sistēmu | gab. | *1* |

 |

*\*Norādām, ka ieinteresētais piegādātājs iesniedza dokumentu ar jautājumu par sarunu procedūras nolikuma prasībām krievu valodā un bez attiecīga tulkojuma latviešu valodā, neievērojot sarunu procedūras nolikuma 1.7.3.punkta nosacījumus. Dokumentu iesniegšana svešvalodā un bez tulkojuma kopumā var ietekmēt izpratni par ieinteresētā piegādātāja sniegtās informācijas saturu, līdz ar to - arī izsmeļošas un kvalitatīvas atbildes sagatavošanu. Vēršam uzmanību, ka pasūtītājam nav pienākums sniegt atbildes neatbilstoši iesniegtiem informācijas pieprasījumiem. Attiecīgi, šajā gadījumā, atbilde tiek sniegta, taču* ***pasūtītājs neatbild par saņemtā dokumenta tulkojumu pareizību.***